Oloron
Sainte-Marie
Ville culturelle !

Noël 2014



à Oloron Ste-Marie

du 5 décembre au 6 janvier 2015

Les illuminations de Noël

Jusqu'au 6 janvier 2015, les rues et les places de la Ville se pareront de leurs plus belles lumières scintillantes.
Façades éclairées, sapins lumineux, plafonds de guirlandes, places avec des motifs en 3D... Tous scintilleront pour contribuer à faire de cette période de Noël un instant magique et féerique.

** dans un souci d'économie d'énergie, les illuminations s'éteignent à minuit, des leds sont utilisées pour les projecteurs et des ampoules de basse consommation pour les guirlandes.*



Illuminations de Noël	p.2
Edito	p.3
Agenda des animations	p. 4 à 7
Patinoire	p.8 - 9
Marché de Noël	p.10 - 11
Le Noël des Vitrines du O'Béarn	p.12 - 13
Le Cirque de Noël	p.14 - 15
Les Producteurs Fermiers du Béarn	p.16 - 17
Animations de Jaca	p.18
Noël Solidaire Pour Tous	p.19

Organisation

Une production de la **Mairie d'Oloron Ste-Marie**
Direction Vie de la Cité (services culture, vie associative)
Services Techniques, Centre Communal d'Action Sociale

Contacts, renseignements

Direction Vie de la Cité
05.59.39.99.99.
associations@oloron-ste-marie.fr

Edito

Bon Noël à tous

Comme chaque année, la Mairie d'Oloron Sainte-Marie veut faire de la période de Noël un temps de trêve où, sous les yeux émerveillés des enfants, chacun tâche d'oublier les soucis de la vie quotidienne.
Avec l'inauguration de l'espace festif du Jardin Public et le lancement des éclairages de la ville, alterneront de nombreuses animations : Feu d'artifice, Marché de Noël, Patinoire, animations gratuites (Concerts, Gyropodes, Ludothèque, Cirque, Jeux, Sulky, Journées contes, Photos avec le Père Noël, Goûters...).
Que ce temps de Noël ravisse petits et grands, donnant à chacun l'esprit de concorde et de paix qui prévaut en cette heureuse période.
Et parce qu'il est déjà temps de le faire, bonne année 2015 en espérant qu'elle apporte à chacun et à chacune, tout le bonheur qu'il peut en attendre.

Hervé LUCBEREILH
Maire d'Oloron Sainte-Marie
Conseiller Général des Pyrénées-Atlantiques

Agenda des Animations

Du 5 décembre au 4 janvier - Place du Général de Gaulle

LE MANEGE DES ENFANTS

Jeudi 11 décembre - Salle de loto « le 73 », Parc Lanneretonne

9h : Le LOTO des commerçants

Animation proposée par l'association des commerçants Les Vitrines du O'Béarn

NOËL EN OR

Samedi 13 décembre - Jardin Public

14h à 17h : Animation GYROPODE

Venez tester cet engin fun sur le parcours d'essais

NOËL EN OR

14h30 à 17h30 - Quartier Cathédrale

Animation MUSICALE :
venez découvrir Macadam Magique,
un véritable Orgue de Barbarie et ses Tours de Magies.

Animation proposée par l'association des commerçants Les Vitrines du O'Béarn

19h : INAUGURATION de la Patinoire animée par la classe de 5ème option musique du Collège des Cordeliers et par les classes bilingues de Légugnon et Pondeilh

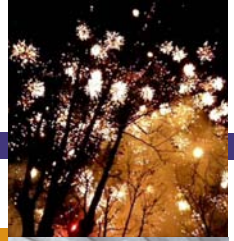
Vin d'honneur et buffet offerts par la Municipalité et les Vitrines du O'Béarn

19h30 : SPECTACLE pyrotechnique « De Feu et de Glace » 2ème édition

Présenté par CS Artifices

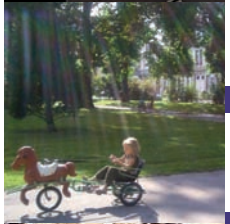


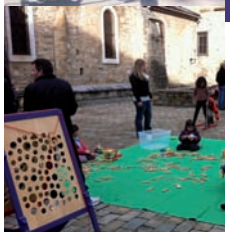
Toutes les animations sont gratuites, hormis l'accès à la Patinoire et le Manège.











Dimanche 14 décembre - Jardin Public

14h à 17h : JEUX géants en bois
par la Ludothèque Pré'Ludes
15h à 17h : **CONTES de Noël** à l'Auditorium Bourdeu*

Mercredi 17 décembre - Jardin Public

14h à 17h : Animation CIRQUE par la Cie Cirquenbul
15h à 17h : CONTES de Noël à l'Auditorium Bourdeu*
16h : GOÛTER pour les enfants avec des surprises *proposées par l'association des commerçants Les Vitrines du O'Béarn*

Samedi 20 décembre - Jardin Public

14h à 17h : Animation CIRQUE par la Cie Cirquenbul

14h30 à 17h30 - Rue Barthou & Place Mendiondou

NOËL EN OR

Animation MUSICALE :
venez découvrir Macadam Magique,
un véritable Orgue de Barbarie et ses Tours de Magies.

Animation proposée par l'association des commerçants Les Vitrines du O'Béarn

Dimanche 21 décembre - Jardin Public

14h à 17h : JEUX géants en bois par la Ludothèque Pré'Ludes
15h à 17h : CONTES de Noël à l'Auditorium Bourdeu*

Lundi 22 décembre - Jardin Public

14h à 17h : PHOTO avec le Père Noël**
& Animation CIRQUE par la Cie Cirquenbul

Mardi 23 décembre - Jardin Public

14h à 17h : PHOTO avec le Père Noël**
& SULKYS à pédales
Véritables petits sulky à pédales conçus à la taille des enfants. Chaque attelage participe à une course improvisée par les enfants sur la piste prévue à cet effet.
Cette animation est écologique, ludique et se déroule en toute sécurité !

Mercredi 24 décembre - Jardin Public

14h à 17h : SULKYS à pédales

Vendredi 26 décembre - Jardin Public

10h à 13h : Promenades en CALÈCHE à partir de la Patinoire par Attelagie
14h à 17h : JEUX traditionnels en bois
" Redécouvrez les jeux traditionnels que pratiquaient nos aïeux à travers le Monde. Jeux de quilles, Birinig breton, Carrom indien, Kubb viking, Mölkky finlandais, Chamboule tout...
Plus de 20 jeux qui ne manqueront pas de vous surprendre! "

Samedi 27 décembre - Jardin Public

14h à 17h : **JEUX géants en bois** par la Ludothèque Pré'Ludes

**PHOTO AVEC LE PÈRE NOËL



Kiosque du Jardin Public
Lundi 22 et Mardi 23 décembre - de 14h à 17h

Les Arts Mateurs du Photo Club Oloron, en collaboration avec la Mairie d'Oloron, vous proposent de photographier vos enfants et petits-enfants au kiosque du Jardin Public. Les photos seront envoyées sous forme de fichiers numériques par Internet.
La participation sera de 1€ par photo. / Contact : 06.75.01.84.17



*CONTES DE NOËL



Auditorium Bourdeu

Dimanche 14, Mercredi 17 et Dimanche 21 Décembre
15h à 16h (à partir de 6 ans)
16h à 17h (pour les 3 - 5 ans)

Les conteurs de "Livres sans frontières" invitent chaque Noël tous les enfants qui aiment les histoires à venir écouter à l'auditorium Bourdeu de merveilleux contes. Cette année, ils ont choisi de partager avec vous le conte du Petit Nicolas. Une histoire à venir découvrir ou redécouvrir… qui fera la joie de tous.

L'équipe des conteurs aura aussi le plaisir de retrouver sur Radio Oloron le public jeune et moins jeune pour découvrir encore d'autres histoires merveilleuses durant cette semaine qui précède Noël.

Profitez aussi de l'excellente programmation du

Cinéma le Luxor

Tout ce mois de décembre ainsi que pendant les vacances de Noël !
Tous les renseignements sur www.leluxor.fr

6 av Charles et Henri Moureu 64400 Oloron Sainte-Marie
Tél. : 05 59 36 14 50



NOCTURNES les vendredis et samedis !
19, 20, 26 et 27 décembre
jusqu'à 22h !

Du 13 au 31 décembre 2014

Jardin Public
Ouverte tous les jours de 10h à 20h
Les mercredis 24 et 31 décembre : 10h -17h
Le jeudi 25 décembre : 14h - 20h

Les enfants des écoles d'Oloron participent à la décoration du site

Tarifs : entrée + location patins : 3 €
Tarifs réduits : 2€ pour les moins de 12 ans / 8€ le carnet de 5 tickets
Gants obligatoires, casque conseillé
Pour les tout-petits, nous vous invitons à venir patiner le matin ou en début d'après-midi pour plus de tranquillité !

Du 13 au 24 décembre 2014

Jardin Public

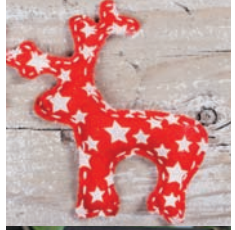
Ouvert tous les jours de 10h à 19h
NOCTURNES les vendredis et samedis jusqu'à 22h !

Un marché de noël organisé dans une ambiance **festive** et **solidaire** !

Festive avec des commerçants qui vous proposeront de la gastronomie (huîtres, foie gras, fruits secs, vins, fromages, charcuterie espagnole et pâtisserie marocaine), de l'artisanat d'ici et d'ailleurs (bois flotté, cadres, verre de murano, décos et bijoux) et un peu de bien-être avec du sel aux huiles essentielles, des pierres, de l'encens...

Solidaire avec l'association Horizon qui soutient un projet humanitaire au Népal et qui vous proposera boissons et sandwichs ainsi qu'une exposition-vente.

Organisation : Association Horizon
www.honepal.jimdo.com
associationhorizon@hotmail.fr











ARTISANAT & BIEN-ETRE

Sel aux Huiles essentielles et rénovateur bois / *Jean-Marc*
Bijoux, décoration, **encens, tenture...** / *ToTone Christobal*

Objet en bois et cadre / *Idkdo et Guillaume*
Création de **luminaire** et d'objet en bois flotté / *Argi Zura*

Bijoux fantaisie, décoration, bonnet, écharpe / *Nicolas*
Veste multifonction**, bonnet, écharpe** / *Patricia*

Objet **déco de noël** / *Mercerie L'Estofe*
Verre de Murano et **Swarovski** / *Verramour*
Capteur de rêves, bijoux, fée et pierre / *Jonah*

Photos du début du siècle / *Olivier GUILLEN*
Photos et **décoration vivante** / *Atelier de Dominique MERRE et Julien SARTHOU*

GASTRONOMIE

Charcuterie espagnole / *Josep*
Fromage savoyard / *Isabelle*
Vins Jurançon / *Martial*
Foie gras et **fruits sec** / *Jérôme*
Pâtisserie marocaine / *Mohamed*
Huitres / *Christine*

Un NOËL EN OR dans vos commerces

Les Vitrines du O' Béarn, l'association des commerçants en partenariat avec la Pierre St-Martin

Du 12 au 27 décembre

Le Grand Jeu de Noël :
- GRATTEZ et GAGNEZ en direct chez vos commerçants : Muscat de Noël, Entrées pour la patinoire & Chèques CAD' O.
- COMPLETEZ les bulletins offerts par vos commerçants et PARTICIPEZ au grand tirage au sort. De magnifiques cadeaux sont en jeu !

Le Jeu avec votre Carte Oloron Plus : "Vos achats remboursés". Déposez votre ticket de caisse dans l'urne de votre commerçant/ adhérent carte et participez au tirage au sort.

Le Jeu spécial Ados : 10/17 ans
Connectes-toi sur Facebook et participes à notre jeu sur la page des Vitrines du O'Béarn : «tablettes et forfaits de ski à gagner»

Organisation : LES VITRINES DU O'BEARN
www.commerces-oloron.com
05.59.39.23.59.
* Règlement complet des jeux disponible sur www.commerces-oloron.com



Les producteurs fermiers

**Vous êtes fiers du Béarn,
soucieux de faire vivre les paysans qui le façonnent,
attentifs sur l'origine
et la qualité de ce que vous mangez ?**

«LOS DE QUI CAU» est là pour vous aider.

**Si vous voyez ce logo, vous ne pouvez pas vous tromper !
C'est nous, les producteurs fermiers du Béarn.**

Nous produisons dans nos fermes des produits fermiers vendus en circuits courts. Nous expliquons comment nous produisons en toute transparence.

Venez nous rencontrer dans les marchés, les foires,
dans nos fermes et bientôt dans les crèmeries et épiceries.

Site internet en construction



LOS DE QUI CAU

Pour tous renseignements complémentaires :
upf64@orange.fr
05 59 30 80 56

Oloron Sainte-Marie — PAYS — UPF 64 — l'Europe s'engage en France

OROS Jean-Baptiste
EARL OROS MIRASSOU
Quartier bihoueyt
64570 ARETTE
06 89 90 44 17
FROMAGE BREBIS BOVINS/BŒUF

VANDAELE Thomas
LA FERME DU LANSET
Maison Lanset
64490 AYDIUS
05 59 34 77 23
FROMAGE CHEVRE

ESTOUEIGT Jérémy
LE DOMAINE LARROUDÉ
quartier Marquesouquères
64360 LUCQ DE BEARN
06 84 05 18 54
VITICULTURE JURANCON
RAISIN DE TABLE

AUGAREILS Frédéric
FERME LA RAMIERE
7 chemin d'Arcaude,
quartier Arcaude
64260 SAINTE COLOME
05 59 05 63 69
BŒUF & VEAU

FOUEILLASSAR Christine & Pierre
LA FERME DE LA PORTE D'ASPE
70 route du somport
64400 GURMENCON
06 33 58 34 10
06 82 12 53 00
FROMAGE VACHE
PRODUITS LAITIERS

MAURIN Olivier
FERME PAYSSAS
Maison Gouadain
64460 ASASP-ARROS
06 78 52 12 78
FROMAGE DE BREBIS, AGNEAU, PORC

LASSALLE Jean-Jacques
Borie 64290 LASSEUBE
06 83 44 13 29
FROMAGE BREBIS

TEILLAGORRY Elodie
FERME PUYADE
5 allée des fougères
64400 AREN
06 72 85 03 09
PORC CHARCUTERIE

CONSTANTIN J-E & Emma
LA FERME SANTIN
135 chemin Mallarode
64400 OLORON Ste MARIE
06 89 35 01 14
MARAICHAGE

MONTESQUIOU Fabrice
DOMAINE DE MONTESQUIOU
Quartier haut ucha
64360 MONEIN
06 88 47 94 99
VITICULTURE JURANCON

BUISINE Christophe
L'ESCARGOT DES GAVES
18 route des Pyrénées
64390 BARRAUTE CAMU
06 33 74 33 82
ESCARGOT

BRET Alain
FERME BRET, 6 chemin Baziet
64450 LASCLAVERIES
06 72 12 84 69
PORC CHARCUTERIE

LARRAILLET Pierre & Marie-Pierre
Quartier faget
64400 OLORON
06 85 27 15 71
FROMAGE DE BREBIS

FERRAND J-B & Fanny
LAIT P'TITS BÉARNAIS
1481 chemin de balasque
64300 CASTETIS
05 59 67 54 41
FROMAGE VACHE
PRODUITS LAITIERS

LOS DE QUI CAU

BURLOT Myriam & Jean-Marc
FERME DU BIGNAU
64490 AYDIUS
06 45 88 59 14
FROMAGE DE CHEVRE

LESCLAUZE Laurent
LES LEGUMES DE MENAUT
251, chemin menaut
64300 BONNUT
06 30 16 76 48
MARAICHAGE

ESTANGUET Serge
FERME PEYRECOR
19 chemin des serres
64870 ESCOUT
06 45 78 91 06
YAOURTS ET DESSERTS LACTES, FROMAGE DE VACHE, GREUILH

MUCHADA Olivier & Romain
CLOS BELLEVUE
chemin des vignes
64360 CUQUERON
06 79 96 27 39
06 15 34 49 36
VITICULTURE JURANCON
VIN DE PAYS

GARROCQ Serge & Hélène
8 chemin d'Arcaude
64260 SAINTE COLOME
06 23 37 81 71
FROMAGE DE BREBIS

GASSIE POURTAU Gérard
LA FERME POURTAU
quartier Pedehourat
64260 LOUVIE JUZON
05 59 71 11 10
FROMAGE VACHE BREBIS

MALEIG Nicolas
EARL JUMANE LEANOR
240 route des crêtes
64400 OLORON
06 75 13 81 82
COSMETIQUES AU LAIT DE JUMENT ET ANESSE

PINQUE Bernadette
ERME LACOUME
Quartier Marquemale
64360 LUCQ DE BEARN
06 88 27 24 82
BŒUF & VEAU

ESTRABOU Cécile
FERME DE BAGAURE
quartier Bagaure
64570 ANCE
06 70 51 74 99
YAOURTS ET DESSERTS LACTES, FROMAGE DE VACHE

DUCOUSSO Joël
FERME DUCOUSSO
Clos Boué Senmarty
route de Sainte Quitterie
64450 BOURNOS
06 30 57 48 35
VITICULTURE & HARICOT MAÏS

Samedi 20 décembre à 14h30
Dimanche 21 décembre à 14h et 17h
Parking du Stade

Un nouveau chapiteau ultra moderne permettra désormais de présenter les plus grands numéros aériens internationaux.

Une troupe australienne, les FLYING ACES, présentera un incroyable numéro de trapèzes volants et débutera le spectacle par un show acrobatique sur trampoline.
Le brésil avec les DIORIOS sera présent au travers d'un infernal globe de 4 motos et d'un époustouflant numéro de vélo aérien à couper le souffle.
Lions, chevaux, chameaux, dromadaires, lamas, autruche, zèbre et un inédit hippopotame seront les vedettes animalières du CIRQUE DE NOEL 2014.

Pas de grand spectacle de cirque sans de bons clowns, les TUKIK CLOWNS après avoir enthousiasmés les petits l'an passé, reviendront proposer de grands moments de rire.

Enfin, l'invité d'honneur de cette édition s'appelle BARTO, ce fantasque belge est contorsionniste et clown à la fois.

Cette édition sera présentée par Karl LASSUS, accompagné de l'orchestre Bayonnais de Gérard LUC, dirigé par Philippe LAGRANGE.

Cet événement se veut spectaculaire et accessible, il est organisé avec l'actif soutien de la Ville d'Oloron Ste-Marie, afin que Noël soit toujours un moment à part et le cirque une sortie incontournable en famille !



Tarifs : 25 € en loges - 20 € en gradins siège baquet face et coté – 15 € en gradins orchestre. Placement libre au sein des catégories
Billetterie / réservations sur notre site internet www.lecirquedenoel.fr

Samedi 6 décembre, *20h30, Palais des Congrès*
Grand festival de gospel "Marlena Smalls" & "The Hallelujah Gospel Chorale"
Entrée : 8 €

Dimanche 7 décembre, *20h30, Palais des Congrès*
Ballet moderne Dantzaz Konpaina "Flash" */ Entrée : 13 €*

Samedi 13 décembre, *20h30, Palais des Congrès*
Spectacle humoristique avec Diego Peña"Bigbang Doble y Dios de Patatas"
Entrée : 6 €

Vendredi 19 décembre, *19h, Mairie de Jaca*
Inauguration de la Route des Crèches

Mardi 23 décembre, *19h30, Place Biscos*
Grand Feu du Solstice d'Hiver & Allumage de La "Zoca" Tradition Aragonaise

Mercredi 24 décembre, *16h30, Hall de la Patinoire*
Gala du Père Noël

Dimanche 28 décembre, *19h, Centre Social Peña Estrapalucio*
Crèche Vivante

Mercredi 31 décembre, *24h, devant la Mairie*
12 coups de Minuit

Lundi 5 Janvier, *18h30, dans La Ville de Jaca*
Cavalcade des Rois-Mages

Samedi 10 Janvier, *dans La Ville de Jaca*
Carnaval Biarnés

www.jaca.es

NOËL SOLIDAIRE POUR TOUS

Le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) propose plusieurs activités placées sous le signe de la solidarité.

LE NOËL DES FAMILLES

La HOTTE DU PÈRE NOËL : jouets complets et en bon état collectés au profit d'associations caritatives oloronaises
(Croix Rouge, Secours Catholique, Secours Populaire, Restos du Cœur et CODDA) à déposer au CCAS du 12/11/2014 au 28/11/2014.

Les LOISIRS DE NOËL : 1 place de cirque *(dimanche 21/12/2014 à 14 heures - attention, nombre de places limité !)*, ou 2 entrées de patinoire *(à utiliser du 13/12/2014 au 31/12/2014 - attention, nombre d'entrées limité !), ou* 1 place de cinéma *(à utiliser du 20/12/2014 au 4/01/2015) offerte(s)* pour chaque membre des familles bénéficiant d'une aide pour les frais de restauration scolaire.
Les familles bénéficiaires sont directement informées par courrier.
Retrait des tickets sur présentation du courrier du 15/12/2014 au 31/12/2014.

LE COLIS DES DEMANDEURS D'EMPLOI

Le COLIS DE NOËL composé de denrées alimentaires de fête offert aux demandeurs d'emploi Oloronais.
Fournir un justificatif récent (=décembre) d'inscription à Pôle Emploi avec nom et adresse.
Retrait des colis au Centre Municipal d'Animation du 15/12/2014 au 19/12/2014, de 10h à 12h et de 14h à 16h.

LE NOËL DES GRANDS ENFANTS

ANIMATION MUSETTE par Marie AUGE, le jeudi 8/01/2015 de 14h30 à 16h30, salle du Bel Automne
Inscription au CCAS sur présentation d'un justificatif de domicile du 15/12/2014 au 31/12/2014.

Oloron
Sainte-Marie
Ville culturelle !

Oloron Culture

www.oloron-ste-marie.fr

Réalisation : Service Communication Ville d'Oloron Sainte-Marie / Impression : Imprimerie Charont Oloron